

# ЛИВЛЯНДСКІЯ Губернскія Вѣдомости.

Издаются по Средамъ и Субботамъ.  
Цѣна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. сереб. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



# Libländische Gouvernements = Zeitung.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends.  
Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 7. Суббота, 24. Января.

Sonnabend, den 24. Januar 1853.

## Отдѣлъ первый

## Erste Abtheilung.

### Т о р г и.

Рижская Таможня вызываетъ симъ желающихъ произвести до открытія навигаціи 1853 года постройку одного новаго катера и 1 сигнальной мачты, а равно починку 14 шлюбокъ и 3 старыхъ сигнальных мачтъ съ принадлежностями по составленнымъ сметамъ, за сумму менѣе 1275 руб. сер., явиться въ сію Таможню съ надлежащими залогомъ на торгъ 31. Января и на переторжку 3. Февраля 1853 года. — Сметы означеннымъ работамъ можно видѣть въ Канцеляріи Таможни во время засѣданія. № 336.

22 Января 1853 года.

—1—

### Вызовъ къ слушанію рѣшенія.

Ливляндскій Говѣрихтъ опредѣляетъ классификаціонный приговоръ по конкурсу умершаго отставнаго Полковника и Кавалера Графа Александра Антона Мянниха, 17. Марта 1853 года, въ обыкновенное время засѣданія въ сей Палатѣ опубликовать; а потому явившіеся по сему конкурсу кредиторы, какъ то:

- 1) наследники умершаго Адвоката Говѣрихта Магнуса Югана Шкотуса;
- 2) Флота - Капитанъ - Лейтенантъ (Майоръ) Германъ фонъ Гине;
- 3) вдовствующая Титулярная Совѣтница Баронесса Жанетта фонъ Біельскій, урожденная Баронесса фонъ Брюнинъ;
- 4) Господинъ Статскій Совѣтникъ и Кавалеръ Павелъ Дмитріевъ Зотовъ, и
- 5) С. Петербургскій Кондиторъ Симонъ Антипъ за себя и именемъ долговой

### T o r g e.

Ein Rigasches Zollamt fordert hierdurch Diejenigen auf, welche willens sind vor Eröffnung der diesjährigen Navigation die Erbauung einer neuen Schaluppe und eines Signalmastes, sowie die Reparatur von 14 alten Schaluppen und 3 Signal-Masten mit allem Zubehör für weniger als 1275 Rbl. S.-M. nach den angefertigten Anschlägen, zu übernehmen, sich mit ihren Sicherheiten am 31. Januar zum Ausbot und am 3. Februar 1853 zum Ueberbot in benanntem Zollamte einzufinden. Die desfallsigen Anschläge können täglich in der Zollkanzlei, während der Sessionszeit eingesehen werden. Den 22. Januar 1853.

### Classifications-Urtheil.

Demnach das Libländische Hofgericht verfügt hat, das Classifications-Urtheil im Conkurs des weiland Herrn Dimit. Obristen und Ritters Alexander Anton Grafen Münnich am 17. März 1853 zu gewöhnlicher Sessionszeit bei dieser Pölate öffentlich zu publiciren, als werden die in diesem Concurse sich gemeldeten Creditoren, namentlich:

- 1) die Erben des verstorbenen Hofgerichts-Advocaten Magnus Johann Scotus;
- 2) der Flott - Capitain - Lieutenant (Major) Hermann von Hüne;
- 3) die verwitwete Titularrätthin Jeannette Baronne von Bielsky, geborne Baronne von Bruiningk;
- 4) der Herr Staatsrath und Ritter Pawel Dmitrijew Sotow und
- 5) der St. Petersburgsche Conditor Simon

unterscheiden ist, ob man Korn- oder Kartoffelbranntwein vor sich hat.

In Island ist die Kartoffelbranntweimbrennerei höchst verbreitet und die Kartoffel wird größtentheils gemischt mit Getraiden eingemischt.

Malzproportion. Diese ist für die Kartoffeleinmischung folgende: auf je  $3\frac{1}{2}$  Eschetwert Kartoffel kommt  $\frac{1}{2}$  Eschetwert, nach Gewicht 80 Pfd. Malz; oder die Kartoffel nach Gewicht berechnet (übrigens sehr verschieden) durchschnittlich auf  $31\frac{1}{2}$  Pud Kartoffel 2 Pud Malz.

Proportion des Getraidemehls. Was die Quantität des Kornes anlangt, welche mit der Kartoffel gemischt zur Einmischung kommt, so kann man im Allgemeinen sagen, daß ein Mehrbestand des Getraidemehls die Sache nicht verdirbt; im Gegentheil, jemehr davon, desto besser. Gewöhnlich nimmt man auf je  $3\frac{1}{2}$  Eschetwert Kartoffel 5 Pud Mehl, einschließlich des Malz. Legt man aber besonders viel Hafermehl, so muß davon allein nicht weniger als 5 Pud seyn.

Wie das Korn nur gemahlen eingemischt wird, so auch die Kartoffel nur zerrieben, damit die auf sie einwirkende Diastase soviel wie möglich Berührungspunkte mit ihren Stärkemehltheilen finden möge; zuerst wird sie gekocht und dann zerrieben. Einige lassen die Kartoffel noch vorher abwaschen, was jedoch der größte Theil für überflüssige Arbeit hält.

Die Beschreibung des Kufens, in welchem die Kartoffel gekocht und zerrieben wird. Kochen und Zerreiben der Kartoffel geschieht in einem und demselben cylinderförmigen Kufen von dicken Brethern mit eisernen Reifen. Die Kartoffel wird durch eine Oeffnung im oberen Boden hineingeschüttet, welche man alsdann mit einem Holzdeckel zudeckt, worauf Steine oder schwere Gewichte gelegt werden. Auf einer Seite des Kufens, unweit des unteren Bodens, befindet sich eine Oeffnung zum Herausnehmen der gekochten Kartoffel. Während des Kochens wird ein Deckel darauf gethan, welchen man mit Bolzen befestigt. In einigen Branntweinküchen trifft man nicht auf solche Oeffnungen an der Seite, sondern der untere Boden des Kufens wird zum Oeffnen eingerichtet, so daß seine eine Hälfte, wenn man die gekochte Kartoffel herausnehmen will, durch einen zu diesem Zwecke an der Seite des Kufens angebrachten Hebel mit einem Strick allmählig losgezogen wird. Der Dampf aus dem Dampfkessel wird durch eine Röhre, deren Ende etwas höher oder

fast dicht an den untern Boden in den Kufen geht, hineingeleitet. Rund um den Cylinder über den untern Boden befinden sich einzelne kleine Oeffnungen. Durch diese probirt man mittelst einer Holzsonde, ob die Kartoffel hinreichend durchgekocht ist; während des Kochens verstopft man sie mit Propfen.

Wenn der Cylinder mit Kartoffeln gefüllt ist, und alle Oeffnungen zugemacht worden sind, läßt man den Dampf hinein. Das Kochen dauert, je nach der Quantität der eingeschütteten Kartoffeln,  $1\frac{1}{2}$ —2 Stunden. Wenn die an den untern Theil des Cylinders angestellten Proben ergeben, daß die Kartoffel hinreichend gekocht hat und weich geworden ist, schließt man den Dampfkrahn und fängt die Kartoffeln zu zerreiben oder richtiger zu zerschneiden an.

Das Zerreiben der Kartoffeln. Die Kartoffeln werden in demselben Kufen zerrieben, zu welchem Ende durch die Mitte des Kufens eine dicke, am untern Ende mit schraubenförmigen Einschnitten versehene Achse eingeführt ist. An dieser sind an den entgegengesetzten Seiten horizontal eiserne Messer angebracht und jedes Paar Messer reicht fast bis zu den Rändern des Kufens; das untere Paar kommt bei der Drehung der Achse fast an den unteren, das obere an den oberen Boden und das dritte Paar so in die Mitte zwischen dem oberen und unteren Paar. Die Achse dreht sich auf beide Seiten mit Hilfe eines langen zweiarmigen Hebels, welcher an deren oberem, über den oberen Boden des Kufens hinausgehenden, Ende befestigt ist. Sieben Eschetwert Kartoffeln werden mit solchen Messern in  $\frac{3}{4}$  Stunden geschnitten.

Das Zerreiben der Kartoffeln mit hölzernen Walzen. An einigen wenigen Orten geschieht das Zerreiben der Kartoffeln mit Hilfe zweier Holz-Rollen oder Walzen von ungefähr  $1\frac{1}{2}$  Fuß im Durchmesser, welche mit etwas verschiedener Geschwindigkeit nach verschiedenen Seiten gedreht werden. Mit Walzen geht das Zerreiben weit schneller; was mit der Schneidemaschine in 45 Minuten erreicht wird, dazu kommt man mit Walzen in 30 und selbst 20 Minuten, wozu noch der Vortheil kommt, daß diese Arbeit immer unter den Augen geschieht, während das Resultat der Arbeit mit der Schneidemaschine erst dann erkennbar wird, wenn die Kartoffeln aus dem Kufen geschüttet werden. Alle diese Vortheile sind sehr wichtig, nur nicht zu jeder Zeit. So lange die warme Witterung noch

anhält, im Frühherbst, können die Walzen zum Zerreiben der Kartoffel mit größerem Nutzen angewandt werden; im Winter aber, namentlich bei größerer Kälte, wird auch die Kartoffelmasse, ehe sie zerrieben ist, kalt, wovon die Folge ist, daß der Branntweinertrag geringer wird im Verhältniß zu dem, was die Anwendung der Schneidemaschine ergibt. Deshalb wird letztere auch in den Livländischen Branntweinküchen vorzugsweise gebraucht.

Auch die Kartoffel wird theils mit Dampf, theils mit kochendem Wasser eingemischt<sup>1)</sup>, je nachdem ein jeder arbeitet.

Die Einmischung der Kartoffel bei der Dampfarbeit. Im Allgemeinen geschieht die Kartoffeleinmischung ebenso, wie die des Getraidemehls, d. h. in das am Abend gekochte und am Morgen bis 25° R. abgekühlte Wasser schüttet man das Mehl ein, rührt es durch, wie das bei der Dampfeinmischung beschrieben ist, erhitzt die Meische bis 35°, bedeckt den Kufen mit einem Deckel und läßt sie ruhig so lange stehen, als dieß die Güte des Getraides erlaubt. Während dieser Ruhezeit muß die Kartoffel nicht bloß gekocht, sondern auch zerrieben seyn, wonächst sie, alsobald nach Ablauf der für die Getraidemeische bestimmten Ruhezeit, in den Meischkufen geschüttet wird.<sup>2)</sup>

Die gekochten und zerschnittenen Kartoffeln werden so rasch als möglich auf die Meische geschüttet und wird während dieser ganzen Zeit die Masse gerührt, wozu besondere Rührlöffel oder Haken gebräucht werden, an deren einem auf  $\frac{3}{4}$  Arschin viereckig gemachten Ende Löcher angebracht sind, in welche  $4\frac{1}{2}$  Werschok lange und an beiden Seiten hervorstehende Holznägel hineingetrieben sind. Mit diesen Rührlöffeln schlägt man von Zeit zu Zeit die Meische, um die heißen Kartoffeln zu zerschlagen, welche von den Messern unberührt bleiben.

Die Getraidemeische wird auf diejenige Temperatur gebracht, welche zu ihrer Zuckerbildung durch Erhitzung mittelst Dampfes erforderlich ist; bei der Kartoffel-Getraide-Meische vertritt aber die heiße Kartoffel die Stelle des Dampfes; deshalb muß man auch so rasch als möglich den

Kartoffelkufen ausleeren. Jedoch trifft es sich bisweilen, daß bei sehr kalter Witterung die Kartoffelmasse nicht im Stande ist, die ganze Meische bis zu der erforderlichen Temperatur zu bringen. In solchem Falle erhitzt man noch ergänzend die Temperatur bis zu dem von der Eigenschaft des Materials geforderten Grad.

Nachdem die Kartoffeln herausgeschüttet und in die Getraidemeische hineingemischt sind, läßt man den Kufen  $\frac{1}{4}$  Stunde in Ruhe und rührt sie darauf langsam eben so lange Zeit. Uebrigens ist in Betreff der Zeit des Durchrührens dasselbe zu bemerken, was oben als für die Zuckerbildung in der Meische geltend gesagt wurde. Nur eines darf man nicht vergessen: daß nämlich die Kartoffelmasse rascher sauer werden kann, als die reine Getraidemeische; weshalb man hier besser thut, mit der Abkühlung zu eilen, als zu zögern.

Die Kartoffelmeische wird ebenso wie die Getraidemeische abgekühlt. Die Gese wird im Anfang der Abkühlung zubereitet, und sobald die Meische bis 20 — 22° R. abgekühlt ist, hinzugehan.

(Fortsetzung folgt.)

## Vermischtes.

Im Journal des Ministeriums der Reichsbesitzlichkeiten findet sich (Octoberheft 1852) folgende kurze Angabe über das glückliche Resultat, welches der Seidenbau in Verdänsk (Gouvernement Jekaterinoslaw) ergeben hat: „Das gegenwärtige Jahr war für den Seidenbau noch fruchtbarer, als das verflossene. Die dort ansässigen Menoniten und andere Liebhaber des Seidenbaues erhielten von ihren Maulbeerbäumen 30 Maasß Seidencier, d. i.  $4\frac{1}{2}$  Mal mehr als im verflossenen Jahre, und sandten dieselben schon behufs der Seidenfabrikation auf die in den Colonieen befindlichen Fabriken. In diesem Frühjahr wurden ungefähr 20,000 Maulbeerbäume gepflanzt, so daß sich zur Zeit um und in Verdänsk so an 40,000 Maulbeerbäume befinden. Dieser Culturzweig ist zu einer solchen Liebhaberei in der genannten Stadt geworden, daß selbst in ihrer Mitte, an der sogen. Woronzowschen Straße, von einem Hauswirth in diesem Frühjahr an 13,000 solcher Bäumchen gepflanzt wurden, und schon in einem Sommer schmückte diese Anpflan-

<sup>1)</sup> Die letztere Art zu beobachten, hatte ich keine Gelegenheit.

<sup>2)</sup> Der Kufen, in welchem die Kartoffel gekocht und zerschnitten wird, befindet sich immer über dem Meischkufen, so daß das Ausschütten der Kartoffel leicht und schnell vor sich geht und die Kartoffelmasse nicht abkühlt, was sehr wichtig ist.

zung den Hof des Menoniten. Ein Herr Kri-  
schanowsky, welcher diese Mittheilung in den  
„Odesser Nachrichten“ giebt, spricht sich entschie-  
den dahin aus, daß, so lange er in Verbänst

wohnen wird, er fortfahren wird, den Seiden-  
bau zu pflegen: „zum Anbau der Maulbeer-  
bäume wird man schwerlich einen gelegern Ort  
finden, als die Verbänstischen Sandhügel.“

### Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts  
soll Dienstag, am 3. Februar d. J., und an  
den folgenden Tagen, nachmittags um 5 Uhr,  
der Nachlaß des weiland ehemaligen Kaufmanns  
und Antiquars Carl Anton, bestehend in einigen  
Möbeln, Hausgeräthen und in einem großen Vor-  
rathe alter Bücher, im ehemaligen Locale der  
Domschule, gegen gleich baare Bezahlung in  
Silber-Münze, öffentlich versteigert werden.

Den 22. Januar 1853.

Carl Anton Schröder,  
Waisenbuchhalter. 3

### Zu vermietthen.

Eine Wohnung aus fünf zusammenhängen-  
gen Zimmern nebst allen Wirthschafts-Bequem-  
lichkeiten ist in der Moskauer Vorstadt neben den  
Ambaren im Pochwallaschen Hause vom 9.  
Februar d. J. ab auf ein Jahr zu vermietthen.  
Näheres daselbst zu erfragen in der Handlung  
von H. F. G. Besbhardis. 1

Im Bolmerange-Helmundschen Hause  
ist eine Wohnung für Unverheirathete zu ver-  
mietthen. 1

Die Bel-Etage, bestehend aus 8 Zimmern  
nebst Wagenremise, Stallraum und Kutscher-  
zimmer, ist zu vermietthen in meinem Hause,  
große Sandstraße. Mecketh. 1.

Zwei zusammenhängende Zimmer sind mit  
Beheizung zu vermietthen bei C. Straus, Mar-  
shallstraße im Hause Kymmel. 1

Zwei Wohnungen für Verheirathete und  
Unverheirathete sind zu vermietthen und sogleich  
zu beziehen in der St. Petersburger Vorstadt  
große Straße, auf der Ecke bei der Russischen  
Kirche, im Seemundschen Hause. 1.

Ein großes Geschäftslocal, parterre, in der  
großen Sandstraße, ist vom 15. April. ab zu  
vermietthen im Salemannschen Hause; zu er-  
fragen daselbst zwei Treppen hoch. 1.

Ein Stall für drei Pferde nebst Wagen-  
Remise und Heuboden ist im Hause des Herrn  
Joh. Heinr. Sprengert in der Sandstraße  
zu vermietthen. Das Nähere darüber erfährt  
man in der Regen- und Sonnenschirm-Nie-  
derlage. 1.

### Wechsel-, Geld- und Fonds-Course vom 16. Januar.

Amsterdam 3 Monat n. D.	—	G. Holl. Cour.	
dito 2	—	—	
Antwerpen 3 „ n. D.	—	Gents Holl. Cour.	pt.
dito 1 „ n. D.	—	—	1 Abl.
Hamburg 3 „ n. D.	34 1/2	Schiff. Hamb. B.	S.-M.
dito	—	—	
London 3 „ n. D.	39 7/8	Pence Sterl.	
Paris 3 „ n. D.	—	Cent.	
1 neuer Holländ. Thaler	—	—	Kop. G.
1 neuer dito Ducaten	—	—	—
6 pSt. Inscriptionen in Silber	—	pSt.	—
5 pSt. dito	—	1. & 2. Serie	110
5 pSt. dito	—	3. & 4. Serie	—
4 pSt. dito	—	Hope	—
4 pSt. dito	—	Stieglitz	95 1/2
5 pSt. Hafenbau-Certificate	—	—	102 1/2
Estländische Pfandbriefe	—	—	101
dito Stieglitzsche dito	—	—	100 1/2
Kurländische Pfandbriefe, kündbare	—	—	101 1/2
dito dito auf Termin	—	—	—
Estländische dito	—	—	99
dito Stieglitz. dito	—	—	—

Der Druck wird gestattet. Riga, den 24. Januar 1853. Censor Staatsrath Alexandrow.

Redacteur Baron Hahn.



массы умершаго надворнаго Советника  
Югана Паттона,

симъ вызываються въ поминутый день явиться въ Гофгерихтъ и выслушать классификаціонный приговоръ по сему конкурсу, подъя опасеніемъ, являлись они или не явятся, однако приговоръ будетъ опубликованъ и признанъ дѣйствительнымъ въ отношеніи къ неявившемуся.

18. Декабря 1852 года.

—2—

#### П у б л и ч н а я   п р о д а ж а .

Ландфохтейскимъ Судомъ Императорскаго города Риги, по домогательству Рижской Городовой Касса-Коллегіи, разрѣшена продажа съ публичныхъ торговъ, подлежащаго Коллежскому Регистратору Готлибу Давидлу Новиду - Эппингу, права пользования на состоящія въ первомъ кварталѣ второй форштатской части подъя Полиц. № 256 и 280, земляныя участки съ находящимися на оныхъ строеніями, и для торговъ назначенъ срокъ на 21. Февраля 1853 года, почему желающіе покупатели приглашаются симъ, явиться въ показанное число въ 11 часовъ до полудня, въ сей Ландфохтейскій судъ для торговъ, и ожидать имѣющее послѣдовать о томъ опредѣленіе, равнообразно вызываються симъ всѣ полагающіе явиться на Коллежскаго Регистратора Готлиба Давидла Новиды - Эппинга, какія либо требованія, предъявить таковыя въ семъ Судѣ лично или чрезъ законнаго уполномоченнаго, не позже вышепоказаннаго, назначеннаго для торговъ срока, въ противномъ случаѣ таковыя требованія, при раздѣленіи вырученной отъ продажи суммы, въ уваженіе приняты не будутъ.

10. Января 1853 года.

№ 4.

—2—

Anting für sich und namens der Debitmasse des verstorbenen Hofraths Johann Patton, —

hierdurch aufgefordert, sich an genanntem Tage bei diesem Hofgericht zur Anhörung des Classificationsurtheils in obberegtem Concurse einzufinden, bei der Verwarnung, daß, sie mögen erscheinen oder nicht, das Urtheil nichts desto weniger publicirt und als für den Ausbleibenden gültig betrachtet werden soll. Den 18. December 1852.

#### Оффе́нтlicher Verkauf.

Demnach von dem Landvogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Alga, auf Ansuchen Eines d.ig. Stadt-Cassa-Collegiums, der öffentliche Verkauf des dem Collegien-Registrator Gottlieb Daniel Powitz-Epping zuständigen Benutzungsrechts an den im ersten Quartiere des zweiten Vorstadtheils sub Pol.-Nris 256 und 280 belegenen Grundstücken, sammt darauf befindlicher Superficien, nachgegeben, auch terminus licitationis auf den 21. Februar 1853 anberaumt worden als werden etwaige Käuferhaber desmittelft aufgefordert, an gedachtem Tage, vormittags 11 Uhr, bei diesem Landvogteigerichte ihren Bot und resp. Ueberbot zu verlautbaren und der darauf zu treffenden Verfügung gewärtig zu seyn, wie auch demnächst Alle und Jede, welche an den Collegien-Registrator Gottlieb Daniel Powitz-Epping irgend welche Anforderungen formiren zu können vermeynen sollten, desmittelft angewiesen werden, sich mit ihren desfallsigen Präensionen spätestens bis zum vorerwähnten Licitations-Termin bei diesem Gerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, widrigenfalls auf solche Ansprüche bei Vertheilung des etwaigen Verkaufs-Provenü's keine Rücksicht genommen werden soll. Den 10. Januar 1853.

№. 4.

—2—

Примѣчаніе: Къ сему № прилагается для сосѣдственныхъ Губерній одно приложение о торгахъ.

Анмерkung. Dieser Nummer wird für die betreffenden Behörden Livlands beigelegt: 1) eine Beilage über Lorge; 2) Beilagen über Ausmittlung von Personen zu Nr. 15 der Kurländischen, Nr. 50 der Rasanischen, Nr. 51 der Lambowschen, Nr. 45 der Donschen Gouv.-Zeitung; 3) eine Beilage über Personen und Vermögen zu Nr. 49 der Drenburgischen Gouv.-Zeitung und 4) Beilagen über Ausmittlung von Vermögen zu Nr. 50 der Rasanischen und Nr. 51 der Lambowschen Gouv.-Zeitungen.

За Лицл. Вице-Губернатора:  
Старшій Совѣтникъ Г. Ф. Тизенгаузенъ.  
Старшій Секретарь Э. Мертенсъ.

Für den Livl. Vice-Gouverneur:  
Älterer Regierungsrath G. v. Tiesenhäusen.  
Älterer Secretair E. Mertens.

**Отдѣлъ второй.**  
**Часть официальная.**

**Zweite Abtheilung.**  
**Officialer Theil.**

**Anordnungen und Bekanntmachungen der**  
**Ltbl. Gouvernements-Regierung.**

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird hierdurch zur Wissenschaft gebracht, daß das erste Wendische Kirchspielsgericht seinen Sitz von Lubbert-Kenzen nach dem Gute Kollenhof bei Wenden verlegt hat. Nr. 180.

Den 20. Januar 1853.

**Vacante Stellen.**

Da die Stelle eines Glachs- und Hanfwirers-Adjuncten vacant, es auch notwendig geworden, dem ersten Waageschreiber einen Adjuncten zuzuordnen, so werden Diejenigen, welche sich zu diesen Aemtern qualificiren und zu denselben vorgeschlagen zu werden wünschen, hiemit von dem Rathe dieser Stadt aufgefordert, sich binnen 14 Tagen a dato des Erscheinens dieser Aufforderung in der Gouvernements-Zeitung bei dem Herrn Aeltermann großer Gilde Joh. Andr. Lemcke zu melden. Nr. 468.

Den 20. Januar 1853.

**Ungültige Documente.**

Zufolge Berichts des Commandeurs des Mitauschen Garnison-Bataillons ist der von demselben am 15. Nov. v. J., Nr. 7313, dem dienstunfähigen 2. Classe Soldaten seines Bataillons Jakob Dufka ertheilte Abschiedspäß auf dem Wege nach Mitau, 10 Werst von Riga, im Kruge Ballohd von einem fremden Menschen geraubt worden, den der leseunkundige Jakob Dufka gebeten, ihm den Paß vorzulesen. Der Dieb des PASSES war, nach der Angabe des Jakob Dufka, von mittlerem Wuchse, hatte eine lange Nase, rothes volles Gesicht, war ungefähr 40 Jahr alt und in einem mit Nonking bezogenen Schaafpelzgekleidet, dabei ein rothes Tuch um den Hals und eine schwarzthuchene Mütze.

Desgleichen ist zufolge Schreibens des Rigaschen geistlichen Consistoriums der dem frühern Kirchendiener bei der Marzenschen Kirche Roman Gomin unter dem 21. Januar 1851, Nr. 153 zum Austritt aus dem geistlichen Stande ertheilte Ukas verloren gegangen.

Demnach wird hiemit von der Ltbl. Gouvernements-Regierung allen Land- und Stadtpolizei-Behörden Livlands aufgetragen, Jeden, der sich mit den obenerwähnten, nunmehr als ungültig zu

betrachtenden Documenten ausweisen wollte, anzuhalten, die Pässe aber, im ersteren Falle dem Mitauschen Garnisons-Commandeur, im zweitem dem Rigaschen geistlichen Consistorium zuzustellen.

**Subscriptions-Aufforderung.**

In Folge einer Aufforderung des Herrn Oberprocurateurs des ersten Departements eines Dirigirenden Senats vom 15. d. M., Nr. 237, ersucht der Ltbl. Gouvernements-Procureur Diejenigen, welche auch für das laufende Jahr 1853 Exemplare des Verzeichnisses der Beamten eines Dirigirenden Senats und des Justizministeriums für den Preis von sechzig Kop. S.-M. zu erhalten wünschen, darüber bis zum 3. Februar o. ihre Anzeige in dessen Canzellei machen zu wollen.

**Proklama ta.**

Demnach von dem Landvogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga mittelst Verfügens vom 22. November 1852 ein Proclama zur Mortification nachbenannter, auf dem, dem hiesigen Kaufmanne Carl Friedrich Holmberg gehörigen, im zweiten Quartiere der St. Petersburgischen Vorstadt an der botanischen Gartenstraße sub Nr. 179 der Polizei- und Nr. 56 der Brandassurancescassa belegenen Wohnhause, sammt Appertinentien, ruhenden Capitalien, nämlich:

- 1) den 17. December 1809, ingrossirt für den Gastgeber Christian Wilhelm Mener, 1000 Rthlr. Alb., und
- 2) den 27. Mai 1821, ingrossirt für die Winterschen Erben als erstes Geld und mit dem Privilegio rückständiger Kaufgelber 1000 Rbl. S.-M.;

desgleichen ein Proclama zur Mortification nachbenannter, auf dem, dem hiesigen Kaufmanne Arndt Schmidt gehörigen, in der St. Petersburgischen Vorstadt an der St. Gerdruth-Kirchengasse sub Nr. 172 A. der Polizei und Nr. 66 der Brandassurancescassa belegenen Wohnhause, sammt Appertinentien, ruhenden Capitalien, nämlich:

- 1) den 21. Januar 1829, ingrossirt zum Besten verschiedener hiesigen Kaufleute 700 Rbl. S.-M., und
- 2) den 13. September 1834, ingrossirt für den Forstmeisters-Gehilfen, Collegien-Secretair Carl Brandt mit dem Privilegio eines rückständigen Kauffchillings 400 Rbl. S.;

nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche hinsichtlich vorbeschriebener, angeblich bereits längst bezahlter Capitalien, deren Original-Schulddocumente jedoch angezeigtermaßen abhanden gekommen, irgend eine Ansprache formiren zu können vermeynen sollten, desmittelft angewiesen, sich mit solchen ihren Ansprüchen oder sonstigen Rechten spätestens binnen 6 Monaten a dato, wird seyn bis zum 18. Juni 1853, bei diesem Landvogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Niemand weiter werde gehört, die Original-Schulddocumente über die Capitalien aber werden für mortificirt erachtet werden.

Den 18. December 1852. Nr. 550. —2—

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Rußen etc., füget das Kaiserlich Oderische Kreisgericht hiermit zu wissen: Demnach hierselbst von dem Herrn Conrad von Brasch nachgesucht worden, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber erlassen zu wollen, daß von dem, gedachten Herrn Conrad von Brasch eigenthümlich gehörigen Gute Ana das zu dem Gehorchslande dieses Gutes gehörige Grundstück Koskora mit Kruusamäaß groß 46 Thaler 15 Groschen, auf den Ado Mühlberg für den Preis von 3950 Rbl. S.-M. dergestalt mittelft bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracts und bei gerichtlicher Deposition des Kaufschillings übertragen worden ist, daß selbiges Grundstück dem Käufer Ado Mühlberg als freies von allen auf dem Gute Ana lastenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sich und seine etwaigen Erben angehören soll, als hat das Oderische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieser Publication, der Corroboration des betreffenden Kauf-Contracts vorgehend, Allen und Jedem, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen an das Gut Ana formiren zu können vermeynen, zu wissen geben wollen, daß besagter Kauf-Contract nach Ablauf dreier Monate a dato dieser Publication, wird seyn am 20. März 1853, richterlich corroborirt und somit der Verkauf des Grundstückes Koskora mit Kruusamäaß vollzogen werden soll, als weshalb dieselben ihre desfalligen Rechte und Interessen innerhalb dieser 3 Monate wahrzunehmen und bei diesem Kreis-

gerichte geltend zu machen haben, widrigenfalls richterlich angenommen seyn wird, daß selbige tacite und ohne allen Vorbehalt darein willigen, daß das Grundstück qu. von dem Gute Ana verkauft und somit von ihrer bisherigen Hypothek ausgeschieden und dagegen die Kaufsummen im Betrage von 3950 Rbl. S. entweder zur hypothekarischen Sicherheit der Creditores besagten Gutes gerichtlich deponirt, oder aber, soweit selbige ausreicht, zur Befriedigung der Ingrossarien dieses Gutes nach ihrer gesetzlichen Reihenfolge verwandt werden, als welchem gemäß verfahren werden wird. Nr. 1851.

Dorpat, den 20. December 1852. —3—

### Immobilien-Verkauf.

Am 12. Februar d. J., mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga, das dem weiland Weiden-Aufscher Georg Goldlob Schwich tenberg, mod. dessen Erben, erb- und eigenthümlich zugehörige, allhier am Weidendamm sub Pol.-Nr. 127 und 96 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien, zur Ausmittelung dessen wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. Den 8. Januar 1853. —2—

In Anlaß desfalligen Ansehens der Interessenten wird, auf Verfügung Eines Edlen Rathes der Kaiserlichen Stadt Wolmar, der an diesem Orte und an der Rigaschen Straße belegene sogenannte Mehgersche Gartenplatz Nr. 62, am 16. Februar 1853, vormittags 12 Uhr, im Locale dieser Behörde öffentlich versteigert werden, welches hiedurch bei dem Bemerken zur öffentlichen Kenntniß gebracht wird, daß über die Bedingungen des Verkaufes die erforderlichen Nachweise in der Kanzlei dieser Behörde vorher eingesehen werden können. Nr. 1364.

Wolmar den 31. December 1852. —2—

### Bekanntmachungen.

Vom Livl. Domainenhof werden Diejenigen, welche gesonnen seyn sollten, den Transport einer gußeisernen Decimal-Waage von 50 Pud an Gewicht nach der im Mohilewischen Gouvernment belegenen, von Riga 611 $\frac{1}{2}$  Werst entfernten Landwirthschaftlichen Lehranstalt Gorigoreß zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, sich unter Beibringung einer hinreichenden Caution zu den am 23. und 26. Januar abzuhaltenden Torgen bei dem Livländischen Domainenhof zu melden.

Riga, den 14. Januar 1853. Nr. 208.

# Объявленія.

Съ разрѣшенія Инженернаго Департамента Рижская Инженерная Команда вызываетъ сими желатиныхъ, къ имѣющимъ быть при оной на ремонтное и капитальное исправленіе стрѣній Рижскаго Военнаго Госпиталя торговъ: на раздробительную поставку матеріаловъ, мастеровъ и рабочихъ, къ торгу 26. и къ переторжкѣ 29., а на отдачу нѣкоторыхъ работъ оптомъ къ торгу 27. и къ переторжкѣ 30. числа сего Января мѣсяца, съ благонадежными залогами и надлежащими на право вступленія въ торги свѣдѣтельствами. Подробныя свѣдѣнія на сказанныя работы и плавы, какъ равно о количествѣ и качествахъ требующихся для оныхъ матеріаловъ, кондичіи, можно видѣть въ канцеляріи упомянутой команды, ежедневно отъ 9 до 3 часовъ.

Самые-же торги на сіи подряды начнутся въ означенные сроки, въ 10 часовъ утра, и продолжаться до 3 часовъ по полудни.

Если выпрошенная цѣна оптомъ окажется выгоднѣе цѣны оставшихся за торговавшимися на раздробительные потребности, въ такомъ случаѣ раздробительный торгъ остается не дѣйствительнымъ.

Подрядчики, не исполнившіе къ срокамъ контрактной обязанности, подвергаются на основаніи существующихъ правилъ по военному вѣдомству, платежу неустойки отъ 10 до 20% съ суммы неисполненнаго подряда.

Не желающіе участвовать на торгахъ изустныхъ приглашаются на основаніи 1631 статьи X тома свода законовъ гражданскихъ (изд. 1812 года) прислать въ запечатанномъ пакетѣ письменное объявленіе, наблюдая, чтобы сіи пакеты поступили въ Инженерную команду не позже 10 часовъ утра въ дни назначенныя для переторжки; самыя-же объявленія должны быть писаны согласно формѣ приложенной при 1625 статьѣ тогоже тома свода законовъ гражданскихъ, съ означеніемъ въ оныхъ цѣны прописью и согласія въ принятіи подряда въ точности противу предложенныхъ въ предъявленію при торгахъ кондичій.

При семъ объявляется, что лицамъ, кои будутъ участвовать на изустныхъ торгахъ лично, или чрезъ повѣренныхъ, поспрещается подавать въ тоже время объявленія, и что таковыя объявленія будутъ оставлены безъ всякаго дѣйствія.

Der Civ. Gouv. Sanitäts-Comité bringt mit Bezugnahme auf die Publication vom 14. Januar c. zur allgemeinen Kenntniß, daß zu den am 14. Januar d. J. in Behandlung verbliebenen 24 Cholera-Kranken bis zum 24. Januar c. 9 hinzukamen, 12 genasen, 8 starben und 13 noch in Behandlung verblieben.

Riga, am 24. Januar 1853. Nr. 72.

Англолидскій Губернскій Комитетъ общественнаго здравія ссылаясь на свою публикацію отъ 11. Января с. г. доводитъ сими до свѣдѣнія публики, что къ числу состоявшихъ 11. Января с. г. болѣлыми холерою 14 чел., прибыло заболѣвшихъ по 21. число с. м. 9, выздоровѣло 12, умерло 8, а за тѣмъ осталось въ пользованіи 13 человекъ.

21. Января 1853 года.

Da das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium eines Locals zur Placirung der auf Petersholm befindlichen Stadt-Schule bedarf, so werden die Besitzer der auf dem Catharinen- oder Weidendam belegenen Häuser, die ihre Locale zu dem gedachten Zwecke an die Stadt zu vermieten gelonnen seyn sollten, desmittelft aufgefordert, sich innerhalb 14 Tage a dato dieserhalb in der Kanzlei des eingangsgedachten Collegii zu melden.

Den 16. Januar 1853.

Nr. 40.

Рижская Городская Касса-Коллегія имѣетъ надобность въ помѣщеніи для находящагося на Петергольмъ Городскаго училища, почему владѣльцы состоящихъ на Катеринской или Вейденской даммы домовъ, желающіе отдать оныя въ наемъ городу для сей цѣли, вызываются сими, явиться въ продолженіи 14 дней, считая отъ сего числа, въ Канцелярію Касса-Коллегія.

16. Января 1853 года.

Nr. 40.

—1—

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio ist zur Verpachtung der Bude am Markt außerhalb der Sandpforte, für welche bis hiezu jährlich 212 Rbl. S. gezahlt worden, vom 10. März d. J. auf 3 Jahre ein öffentlicher Ausbot auf den 22. und 27. d. M. anberaumt worden, und werden sonach etwaige Liebhaber desmittelft aufgefordert, sich nach vorheriger Durchsicht der desfalligen Bedingungen und Stellung der erforderlichen Caution, Vormittags um 11 Uhr bei eingangsgedachtem Collegio zur Verlautbarung ihres Bots und resp. Ueberbots einzufinden.

Den 16. Januar 1853.

Nr. 42.

Рижская Городская Касса-Коллегія на отдачу въ содержаніе лавки, находящейся на рынкѣ за пѣсочными воротами, за которую по нынѣ платилось 212 руб. сер. въ годъ, съ 10. Марта с. г. на 3 года, назначила для торговъ сроки на 22. и 27. число с. м., почему желающіе вызываются сими явиться, по предварительномъ разсмотрѣніи условій и по представленіи требующихся залоговъ въ сію Касса-Коллегію въ вышепоказанныя сроки въ 11 часовъ до полудни.

16. Января 1853 года.

—1—

# Земледѣльческая Газета

## въ 1853 году.

Въ будущемъ 1853 году Земледѣльческая Газета поступаетъ въ завѣдываніе новой редакціи, которая считаетъ обязанностію указать на цѣль и планъ этого изданія, и на средства къ ихъ осуществленію.

Цѣль Земледѣльческой Газеты: обращать вниманіе на все то, что необходимо для улучшенія въ нашемъ отечествѣ сельскаго хозяйства во всѣхъ его частяхъ; распространять практически-полезныя въ этомъ отношеніи свѣдѣнія; указывать, съ надлежащею разборчивостію, на источники откуда ихъ можно почерпнуть, и гдѣ можно находить вещественные способы къ устройству той или другой части хозяйства; и наконецъ служить легчайшимъ и скорѣйшимъ способомъ къ обмѣну между хозяевами мыслей, опытовъ и наблюденій.

Сообразно такой цѣли, Земледѣльческая Газета будетъ состоять изъ слѣдующихъ главныхъ отдѣловъ:

I. Законоположенія и распоряженія Правительства, относящіяся собственно къ улучшенію сельскаго хозяйства.

II. Сельское Хозяйство, и все его отрасли, какъ то: Земледѣліе, Огородничество, Садоводство, Луговоедство, Лѣсоводство, Скотоводство, Овцеводство, Шелководство, Пчеловодство; разведеніе птицъ, рыбъ и проч.

III. Домоводство: сохраненіе и приготовленіе въ прокъ хлѣбовъ, овощей, плодовъ, мяса, рыбы, молочныхъ скоповъ и проч.; разныя сельско-хозяйственныя производства свеклосахарное, винокуренное, крахмальное, поташное и проч.

IV. Домашняя медицина и ветеринарія: гигиеническіе способы къ сохраненію здоровья сельскихъ жителей; врачевныя, дознанныя опытомъ, домашнія средства; извѣстія о появляющихся между домашними животными болѣзняхъ, о существующихъ вредныхъ при томъ обычаяхъ; о мѣрахъ какія должно принимать противъ распространенія повальныхъ и другихъ болѣзней и проч.

V. Корреспонденціи. Этотъ отдѣлъ будетъ собственно разговорнымъ листкомъ хозяевъ, и назначается для помѣщенія сообщаемыхъ ими предложеній, вопросовъ, отвѣтовъ и разнаго рода замѣчаній, стремящихся къ пользѣ отечественнаго сельскаго хозяйства.

VI. Библиографія всѣхъ русскихъ и замѣчательнѣйшихъ иностранныхъ вновь выходящихъ по части сельскаго хозяйства книгъ и указатель полезнѣйшихъ хозяйственныхъ статей въ другихъ періодическихъ изданіяхъ.

VII. Извѣстія объ урожаяхъ: свѣдѣнія о вхождѣ и произрастаніи хлѣбовъ и другихъ хозяйственныхъ растений; о видахъ на урожай какъ въ Россіи, такъ и въ другихъ странахъ; о количествѣ и качествѣ оконченой

жатвы; о сборѣ сѣна, огородныхъ и садовыхъ плодовъ, какъ въ отечествѣ, такъ и за границую. Сюда же входятъ современныя свѣдѣнія о сборѣ шерсти, шелка, свекловицы, табака и проч.

VIII. Извѣстія метеорологическихъ: свѣдѣнія о состояніи погоды въ связи съ вліяніемъ ея на ходъ хозяйственныхъ работъ въ разныхъ частяхъ Имперіи.

IX. Торговля извѣстія: свѣдѣнія о торговлѣ и цѣнахъ въ портовыхъ и важнѣйшихъ внутреннихъ пунктахъ Россіи на хлѣбъ, пеньку, ленъ и другія произведенія земледѣлія; а также на скотъ, сало, масло, шерсть, на сахарный песокъ, табакъ, шелкъ; свѣдѣнія о торговыхъ обстоятельствахъ тѣми же предметами въ другихъ государствахъ и преимущественно состоящихъ съ Россіею въ торговыхъ связяхъ. Свѣдѣнія о внутренней водяной и сухопутной перевозкѣ сельскихъ произведеній; о перевозной платѣ въ разныхъ мѣстахъ и въ разное время года, о видахъ, открывающихся къ облегченію передвиженія произведеній сельскаго хозяйства, и проч.

X. Объявленія по земледѣльческой части, какъ-то: о продажѣ орудій, машинъ, сѣмянъ садовыхъ и другихъ растений, домашнихъ животныхъ, о приисканіи управляющихъ, и пр.

Благотворною попечительностію Правительства (редакція Земледѣльческой Газеты состоитъ при Департаментѣ сельскаго хозяйства, въ которомъ сосредоточиваются все правительственныя по этой части мѣропріятія, и все свѣдѣнія о состояніи и потребностяхъ отечественнаго хозяйства, о дѣятельности, въ семъ отношеніи, экономическихъ обществъ, хозяйственно-учебныхъ заведеній, и. т. п.) открыты редакціи все зависящія отъ него способы и источники для возможно полнѣйшаго достиженія предположенной цѣли: практической общепользности. Но, чтобы успѣхъ газеты могъ соотвѣтствовать наиболѣе дѣйствительнымъ и существеннымъ потребностямъ нашего отечества, заключающаго почти все климаты, все роды почвъ, все степеніи просвѣщенія; чтобы предметы, въ ней излагаемые, могли принадлежать Россіи и быть припаровлены къ ея нуждамъ и особенностямъ, словомъ чтобы сдѣлать Земледѣльческую Газету истинно Русскою, редакція приглашаетъ всѣхъ сельскихъ хозяевъ содѣйствовать ей сообщеніемъ своихъ свѣдѣній и замѣчаній о успѣхахъ или недостаткахъ разныхъ отраслей нашей сельской промышленности, о удачахъ или неудачахъ опытовъ, производимыхъ для ея улучшенія, и. т. п.

Пріемля съ признательностію такіа сообщенія, редакція будетъ доводить ихъ до всеобщаго свѣдѣнія и тѣмъ поддерживать и распространять важную и необходимую связь между хозяевами разныхъ частей государства, дабы опытность одной могла послужить руководствомъ другой.

Редакция считает себя за особенную честь, что она может поименовать въ числѣ своихъ сотрудниковъ лицъ, стоящихъ въ главѣ современнаго русскаго хозяйства: К. З. Булицкаго, Е. С. Карновича, Н. В. Лаврова, Ф. Х. Майера, З. З. Маклотина, А. М. Марковича, О. О. Рудольфа, М. И. Хащенко, С. М. Ходенкаго, Н. И. Шинкова, общавшихъ содѣйствовать успѣху Газеты своими совѣтами и указаніями, и сообщеніемъ разнаго рода свѣдѣній.

Такія же сообщенія редакция будетъ получать отъ Инспектора сельскаго хозяйства южныхъ губерній Д. Н. Струкова и его помощниковъ Н. И. Кедрина, и А. О. Майера; отъ помощника инспекціи сельскаго хозяйства юговосточныхъ губерній Э. И. Магзига; отъ Управляющаго заселеніемъ Самарско-Ставропольскихъ земель С. С. Лошкарева; — отъ Управляющихъ учебными фермами: Вологодскою О. С. Кена, Казанскою О. И. Целлинскаго, Горьгорецкою Б. А. Михальсона, Тамбовскою С. О. Оедорова, Самарскою Н. И. Бенике, Харьковскою М. А. Ильинскаго, и Завѣдывающихъ фермами: Маріинскою А. З. Марковского и Екатеринославскою В. Б. Баумана; отъ Директора главнаго училища садоводства Д. С. Обнискскаго, Никитскаго сада Н. А. фонъ Гартвиса; отъ завѣдывающихъ садами и училищами садоводства въ Пензѣ, Астрахани, Екатеринославѣ, Кішиневѣ, Воронежѣ, Орлѣ, Вольскѣ, Константиноградѣ и Симферополѣ. Особые корреспонденты будутъ сообщать свѣдѣнія о торговыхъ обстоятельствахъ произведеній сельскаго хозяйства въ портовыхъ городахъ: Ригѣ, Архангельскѣ, Таганрогѣ, Одессѣ и внутреннихъ: Рыбинскѣ, Моршанскѣ, Мценскѣ, Харьковѣ и другихъ.

Для заграничныхъ хозяйственныхъ извѣстій, редакция имѣетъ также особыхъ корреспондентовъ; одинъ изъ нихъ, жившій долгое время въ Россіи, и знакомый съ разными мѣстными ея потребностями, хозяйничаетъ нынѣ въ восточной Пруссіи; другой, нашъ соотечественникъ, живетъ постоянно въ Лондонѣ, именно съ цѣлю наблюдать за всѣми улучшеніями по части сельскаго хозяйства въ Англіи, Бельгіи и Франціи.

Отдѣлъ домашней медицины и ветеринаріи порученъ завѣдыванію медика, по обязанности своей нынѣ занимающагося врачеваніемъ простонародіа, а прежде того проводшаго нѣсколько лѣтъ въ одномъ большомъ имѣніи въ средней Россіи, и потому весьма близко знакомаго съ потребностями, во врачебномъ отношеніи, сельскихъ жителей.

Въ библиографіи будутъ помѣщаемы извѣстія о всѣхъ выходящихъ въ Россіи книгахъ хозяйственнаго содержанія, съ краткимъ указаніемъ на то, что въ нихъ заключается особенно полезнаго, по новости ли предлагаемыхъ способовъ, или по изложенію и мы-

слямъ, достойнымъ обратить на себя вниманіе хозяевъ.

Редакціею уже приняты мѣры къ благовременному заготовленію рисунковъ и чертежей, объясняющихъ такіе предметы, которые дѣйствительно могутъ найти приложение въ сельскомъ хозяйствѣ и домоводствѣ.

Держась правила: лучше общать меньше, да сдѣлать больше, редакция однакоже надѣется, что, при посредствѣ Земледѣльческой Газеты (по цѣнѣ своей доступной всѣмъ ея словамъ и расходящейся въ нѣсколькихъ тысячахъ экземпляровъ), какое усовершенствованіе въ сельскомъ хозяйствѣ и домоводствѣ, никакой опытъ или предпріятіе сколько нибудь замѣчательныя, какое естественное событіе, имѣющее вліяніе на урожай на торговля обстоятельства, отъ которыхъ зависить болѣе или менѣе вѣрный и выгодный сбытъ сельскихъ произведеній, не останутся безгласными. Какой бы вопросъ, какое бы недоумѣніе ни встрѣтилось въ сельскомъ быту помещика или простаго пахаря, редакция Земледѣльческой Газеты съ полною готовностію приметъ заботу о средствахъ къ разрѣшенію, сообщеніемъ ли отвѣта отъ себя, отъ своихъ сотрудниковъ и корреспондентовъ, передачею ли вопроса на разрѣшеніе другихъ хозяевъ, или указаніемъ вообще на источники и средства къ удовлетворенію той или другой надобности хозяевъ.

Земледѣльческая Газета будетъ выходить два раза въ недѣлю, въ увеличенномъ противъ прежняго форматѣ, и будетъ печататься болѣе убористымъ, но четкимъ шрифтомъ.

Цѣна годовому изданію съ пересылкою по почтѣ и съ доставкою на домъ три руб. сер.

Подписка принимается:

Въ С. Петербургѣ: въ самой Редакціи, при Департаментѣ Сельскаго Хозяйства; въ книжномъ магазинѣ Н. А. Ратькова, на Цевскомъ проспектѣ на углу малой Морской, въ домѣ Бейльштейна.

Въ Москвѣ: въ книжномъ магазинѣ Н. А. Ратькова, на Тверской въ домѣ Мятлевой.

За частныя по предметамъ сельскаго хозяйства объявленія платится за каждый разъ по  $\frac{1}{3}$  коп. сер. за каждую букву и цифру. Объявленія для печатанія принимаются въ книжномъ магазинѣ Н. А. Ратькова.

### Öffentlicher Verkauf.

Demnach von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zum Verkauf von 146 Faden Ellern- und Birkenholz, der Faden 9 Fuß hoch, 10 Fuß breit und  $\frac{3}{4}$  Arschin lang gerechnet, auf dem Stapelplatze bei Kuffelmuschneek ein öffentlicher Ausbot auf den 22. und 27. d. M. anberaumt worden, als werden diejenigen, welche etwa gefonnen seyn sollten hierauf zu reflectiren, desmittelfst aufgefordert, sich an den gedachten Tagen um 11 Uhr vors

mittags bei dem eingangsgedachten Collegio zur Verlautbarung ihres Vots und resp. Ueberbots zu melden. Den 16. Januar 1853. Nr. 41. —1—

#### Публичная продажа.

Рижская Городовая Касса-Коллегия для продажи 246 сажень ольховыхъ и березовыхъ дровъ, считая сажень въ 9 футовъ вышины, 10 футовъ ширины и  $\frac{3}{4}$  аршина длины на мѣстѣ склада при Буккельмуйжнскѣ, назначила сроки на 22. и 27. число с. м., почему желающіе вызываются сямъ, явиться для торговъ въ показанныя сроки, въ 11 часовъ до полудни въ упомянутую Касса-Коллегию. 16. Января 1853 г. № 41. —1—

#### Профламатъ.

Demnach das Livl. Hofgericht verfügt hat, das bei demselben versiegelt eingelieferte Testament weil. Ihrer Durchlaucht der verstorbenen Frau Fürstin Leocadie Barclay de Tolly geb. Baronesse von Campenhausen am 30. Januar 1853 zu gewöhnlicher Sessionszeit bei dieser Oberbehörde öffentlich entriegeln und verlesen zu lassen. als wird solches den dabei Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht, daß alle Diejenigen, welche wider das erwähnte Testament zu sprechen gesonnen seyn sollten, solche ihre Einsprache bei Verlust ihres desfalligen Rechtes in der dazu nach § 8 der Königl. Schwedischen Testamentstadga vom 3. Juli 1686 pag. der

№. 429 gesetzlich laufenden Frist von Nacht und Tag, von Verlesung des Testaments an gerechnet, allhier bei dem Hofgericht ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung förmlicher Testamentsklage ausführig zu machen. Den 22. December 1852.

Nr. 3978.

—2—

Demnach das Livländische Hofgericht verfügt hat, das bei demselben versiegelt eingelieferte Testament des im August in der Stadt Arensburg d. J. verstorbenen Fräulein Auguste Dorothea v. Uderkas am 30. Jan. 1853 zu gewöhnlicher Sessionszeit bei dieser Oberbehörde öffentlich entriegeln und verlesen zu lassen, als wird solches den dabei Theilhabenden mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht, daß alle Diejenigen, welche wider das erwähnte Testament zu sprechen gesonnen seyn sollten, solche ihre Einsprache bei Verlust ihres desfalligen Rechtes in der dazu nach § 8 der Königlich Schwedischen Testamentstadga vom 3. Juli 1686 pag. der №. 429 gesetzlich laufenden Frist von Nacht und Tag, von Verlesung des Testaments an gerechnet, allhier bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung förmlicher Testamentsklage ausführig zu machen. Nr. 3847.

Den 18. December 1852.

—2—

Für den Livl. Vice-Gouverneur: Älterer Regierungsrath G. v. Tiesenhausen.

Älterer Secretair E. Mertens.



## II. Abtheilung.

### Nicht officieller Theil.

#### Die Branntweinfische in Livland.

(Fortsetzung)

Die Arbeit selbst. Die erforderliche Quantität Wasser wird am Vorabend des Arbeitstages bis zum Kochen erhitzt, und das gekochte Wasser die Nacht über im Kufen stehen gelassen, ebenso wie bei der Dampfeinmischung; hier nun kühlt man, wenn man anderen Tages an die Arbeit geht, das Wasser durch Rühren nicht ab, bemüht sich im Gegentheil, die hohe Temperatur desselben zu erhalten, so daß die Meische, nach ihrer Durcharbeitung mit den Schaufeln, welche je nach der Eigenschaft des eingemischten Getraides  $\frac{1}{2}$ —1 Stunde dauert, nicht unter 35—34° R. hat.

Nachdem man den Teig durchgerührt hat, schüttet man noch den Mehlstaub aus den Säcken darauf, deckt den Kufen mit einem Deckel zu, wirft die leeren Mehlsäcke darauf und läßt dann die Meische, je nach der Güte des Getraides,  $1\frac{1}{2}$ —2 Stunden stehen. v. S. läßt auch hier die Meische 3—3 $\frac{1}{2}$  Stunden stehen. Wo ich aber die Arbeit ansah, gab man der Meische nur die erstangegebene Zeit zum Stehen.

Nach Ablauf dieser Ruhezeit schlägt man die Meische wiederum mit den Schaufeln  $\frac{1}{2}$ — $\frac{3}{4}$  Stunde. Jetzt aber ist die Arbeit schon weit leichter, weil der Teig nicht so dick.

Nach Beendigung der zweiten Verarbeitung der Meische fängt man sofort an, sie mit kochendem Wasser zu brühen, bis sie die erforderliche Temperatur erlangt, oder mit anderen Worten, bis sie vollkommen reif ist, was bei schlechtem Getraide mit 50°, bei besserem mit 51° u. s. w. der Fall ist. — Dieses Abbrühen der Meische mit kochendem Wasser fordert große Aufmerksamkeit und Sorgfältigkeit der Arbeit; bei der geringsten Unaufmerksamkeit kann die ganze Sache verdorben werden. Es ist durchaus nothwendig, daß die ganze Masse gleichmäßig erwärmt und verdünnt werde, weshalb gleich beim Beginn des Brüehens der Krahn nur auf  $\frac{1}{4}$  seiner Oeffnung geöffnet und auch öfter wieder geschlossen wird, damit die Arbeiter Zeit haben, das Wasser der

ganzen Meische beizumischen; darauf läßt man das Wasser allmählig immer schneller und schneller fließen, immer indeß von Zeit zu Zeit den Krahn schließend. Zuletzt kann man das Wasser auch aus dem ganz geöffneten Krahn fließen lassen, nur muß der Branntweimbrenner die Temperatur der Meische unterdessen immerfort mit dem Thermometer untersuchen, und sobald die ganze Masse die erforderliche Wärme erhalten hat, wird der Zufluß des Wassers gehemmt. Während dieser ganzen Zeit rühren die Arbeiter den Kufen stark und ununterbrochen.

Nachdem die Meische solchergestalt gebrüht ist, läßt man sie wieder  $\frac{3}{4}$ —1 Stunde stehen, und zwar wird der Kufen unterdessen mit dem Deckel zugedeckt und an dem Rande herum werden auch noch leere Säcke gedeckt. Jetzt sammelt sich an der Oberfläche der Meische starker Schaum, der in dem Maße stärker ist, als das Getraide gut war. Nachdem einige Zeit der Ruhe vorübergegangen, deckt man den Kufen los und rührt ihn sachte durch, bis die Meische einen höheren Grad Süßigkeit erreicht hat, zu welcher sie innerhalb einer Stunde gelangt. Die solchergestalt süß gewordene Meische wird abgekühlt und ganz so durcharbeitet, wie das bei der Dampfeinmischung der Fall ist.

Bereitung der Kartoffelmeische. Der Gebrauch der Kartoffel als Material zum Branntweimbrennen gründet sich darauf, daß die Kartoffel viel Stärke enthält (12—15 pCt.), welcher durch die Wirkung der Diastase des Malzes sich in Zucker verwandelt. Deshalb wird auch die Kartoffel immer mit Malz eingemischt, jedoch selten mit diesem allein; es wird gemeinlich eine gewisse Quantität Getraidemehl hinzugelegt; denn die Erfahrung hat gelehrt, daß bei Einmischung der Kartoffel mit Getraidemehl nicht nur der Ertrag bedeutender, sondern auch der Branntwein besser ist. Der Branntwein aus Kartoffeln und Malz allein behält immer seinen eigenthümlichen Geruch und hat auch einen unangenehmen Geschmack. Bei entsprechender Mischung des Getraidemehls mit der Kartoffelmeische schwinden diese Nachtheile, so daß schwer zu